

Hard Tokens User Guide

دليل المستخدم لأجهزة رموز الأمان

• تستخدم الخطوات التالية لبدء تشغيل جهاز رمز الأمان للحصول على رقم سري يستخدم لمرة واحدة فقط.

- ✓ Long press on the “turn on” button, as seen in the figure
1. اضغط على الزر المشار إليه ضغطة طويلة



Long press on this button

اضغط على هذا الزر ضغطة طويلة

- ✓ The next screen will ask the user to enter a 4-digit pin, then press enter, as seen in the figure

- Screen display “NEW PIN”

• تطلب الشاشة الموضحة أدناه إدخال رقم سري من المستخدم مكون من 4 أرقام عند ظهور كلمة “NEW PIN” أعلى شاشة جهاز رمز الأمان



ادخل الرقم السري المكون من 4 أرقام

Enter the 4-digit pin

Then press enter

ثم اضغط على هذا الزر

- ✓ The customer has to re-enter the same 4 digit pin , previously entered in step “2” .
- Screen display “PIN CONF” as in figure “3”

- يقوم المستخدم بإدخال الرقم السري المكون من 4 أرقام والذي قام بإدخاله من قبل
- ستظهر علي الشاشة كلمة “PIN CONF” والتي تفيد أنه تم قبول وتفعيل الرقم السري الذي قام المستخدم بإدخاله



ادخل ال 4 أرقام مره أخرى
Re-enter the 4 digit pin.

Then press enter.
ثم اضغط هذا الزر

- Now, the customer has created the four digit pin that must be used every time to generate the OTP.
- لقد قام المستخدم بإنشاء رقم سري مكون من 4 أرقام يقوم باستخدامهم كل مره للحصول علي رقم سري يستخدم لمرة واحدة
- Please note that the pin cannot be same as “1111” or “1234”. In this case, the token will display the following error:

1. Screen display “not SAFE”

- يرجى ملاحظة أنه لا يمكن أن يكون الرقم "1111" أو "1234" ، وفي هذه الحالة سيعرض علي الشاشة الخطأ التالي “not safe”



• The following steps are used to generate the OTP:

1. Long press on the “turn on” button , as in figure”1”
1. اضغط على الزر المشار إليه ضغطة طويلة



Long Press on this button.
اضغط علي هذا الزر

• يرجى اتباع الخطوات الآتية للحصول على رقم سري يستخدم لمرة واحدة:

2. Enter the 4 digit pin:
2. ادخل الرقم السري المكون من 4 أرقام



ادخل الرقم السري

Enter the pin

Then press enter

اضغط على هذا الزر

The screen will display “19888



Press “1”
إضغط “1”



The OTP will be displayed

يظهر الرقم السري الذي
سيستخدم لمرة واحده علي
الشاشة

